

Worldwide Travel Protection Plus Plan - Summary of Benefits

Chương trình Bảo hiểm du lịch toàn cầu Mở rộng - Bảng Quyền lợi bảo hiểm

The Benefits Table is attaching to and forming part of Chubb's Worldwide Travel Protection Plus Plan, and being applied according to the information specified in the relevant Policy Schedule.

Bảng quyển lợi bảo hiểm này là một bộ phận của Hợp đồng Bảo hiểm Du lịch Toàn cầu Mở rộng của Chubb, và được áp dụng phù hợp với các thông tin ghi trên Giấy Chứng Nhận Bảo Hiểm tương ứng.

| Plan Coverage/ Quyền lợi Bảo Hiểm Du Lịch | Maximum Limit/Insured Person/Trip Quyền lợi tối đa/Người được BH/Chuyến đi Unit/Đvt: 1.000 VNE | | |
|---|--|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Overseas Medical Expenses Hỗ trợ Y tế ở nước ngoài | Platinum Bạch kim | Gold Vàng | Silver Bạc |
| I. Medical Expenses incurred Overseas due to Injury and Sickness Follow-up treatment in Vietnam is also included and subject to maximum of VND 105,000,000 Chi phi y tế phát sinh ở nước ngoài do Thương tích và Ôm đau. Bao gồm cả chị phí điều trị tiếp theo tai Việt Nam lễn đến 105.000.000 đồng | 2.520.000 | 1.680.000 | 1.050.000 |
| 2. Overseas Hospital Confinement Cash/ Trợ cáp nằm viện ở nước ngoài Pay up to VND 1,050,000 for each complete day the Insured Person is hospitalized while overseas Chi lên đến 1,050,000 đồng cho mỗi ngày Người được bào hiểm nằm viện tại nước ngoài | 63.000 | 21.000 | 21.000 |
| 3. Emergency Medical Evacuation to another place of treatment or to Vietnam Di chuyến y tế khẩn cấp đến nơi diếu trị hay về Việt Nam | Unlimited Không giới hạn | 2.100.000 | 2.100.000 |
| 4. Repatriation of Mortal Remains (to Vietnam), including the cost of transportation and relating casket, embarming and cremation Hổi hương di hải về Việt Nam, bao chi phí vận chuyển và chi phí tang lễ liên quan | Unlimited Không giới hạn | 2.100.000 | 2.100.000 |
| 5. Direct Repatriation of Mortal Remains to Home Country instead of Vietnam Hổi hương di hải về Nước nguyện xứ thay vì về Việt Nam | 1.050.000 | N/A Không bao gồm | N/A Không bao gồm |
| 6. Compassionate Visit/Thâm viếng người bệnh Pays for incidental expenses for the visit of one Family Member if the Insured Person cannot be evacuated and requires overseas hospitalisation for more than 5 days Thanh toấn các chi phí phát sinh cho một Thành viên gia đình sang thâm khi Người được bảo hiểm không thể đi chuyến y tế khẩn cấp và phải nằm viện ở nước ngoài hơn 5 ngày | 63.000 | 63.000 | 63.000 |
| 7. Replacement expenses/Chi phí thay thế Pays for necessary expenses for sending subsitute person to complete the original trip of the Insured Person because of serious Injury and Sickness of the Insured Person Thanh toán chi phí cán thiết để gửi một người sang thực hiện tiếp chuyển đi ban đầu của Người được bảo hiểm khi có Thương tật hay Bệnh nghiêm trọng của Người được bảo hiểm | 63.000 | 42.000 | 21.000 |
| 8. Return of children/Du'a trẻ em về nước Pay for necessary expenses for sending Insured Children (under 14 years old) back to Vietnam in case of serious Injury, Sickness or death of the Insured Person Chi trả chi phi cần thiết để đưa Trẻ em phụ thuộc (dười 14 tuổi) của Người được bảo hiểm về nước trong trường hợp Thường tặt, Bệnh nghiệm trọng hay tử vong của Người được bảo hiểm | 105.000 | 63.000 | 63.000 |
| Personal Accident Indemnity Hỗ trợ tai nạn cá nhân | | | |
| 9. Personal Accident - Accidental Death & Disablement/Tai nạn cá nhân - Chi trả cho Tử vong và Thương tặt vĩnh viễn do tai nan • Sub-limit for Insured Child (included in Family Policy), Giới hạn phụ cho Trẻ em phụ thuộc được bảo hiếm (theo hợp đồng gia đình) | 2.520.000 | 1.680.000 | 1.050.000 |
| | 1.260.000 | 840.000 | 525.000 |
| 10. Extended cover for Personal Accident (AD&D) caused by: • Hijack, murder, assault and terrorism • Suffocation of smoke, gas, poisonous fumes, drowning • Disapearance Båo hiểm mỡ rộng cho phần Tai nạn cá nhân gây nên do: • Không tặc, giết người, tấn công và khủng bố • Ngộ độc khối, khí độc, khí gas và ngạt nước • Mất tích | Yes Có | Yes Có | Yes Có |
| II. Child Education Security to Insured Person's child or children in the event of Accident Death of the Insured Person, up to maximum of two (2) children Hổ trợ chi phi học hành cho con Người được bảo hiểm nếu Người được bảo hiểm tử vong do tai nan, thanh toán tôi đa cho hai (2) trẻ em | 42.000 (each child/ mỗi trẻ em) | 10.500 (each child/ mỗi trẻ em) | 10.500 (each child/ mỗi trẻ em) |

| Plan Coverage / Quyền lợi Bảo Hiểm Du Lịch | Person/Trip Quyển lợi tối đa/Người được BH/Chuyến đi Unit/Đyt: 1.000 VND | | |
|---|---|---------------------|---------------|
| | Dlotinum | | |
| | Platinum Bach kim | Gold Vàng | Silver Bac |
| 12. Corporate Image Protection in case of AD&D of the Insured Person Chi trả chi phí liến quan đến việc bảo vệ hình ảnh doanh nghiệp trong trường hợp Tử vong và thường tật vĩnh viễn của Người được bảo hiểm | 42.000 | 21.000 | 10.500 |
| Trip Assist/ Hỗ trợ đi lại | | | |
| 13. Trip Postponement/Hoān chuyến đi Postpone the effective đate upto 180 đays Cho phép đời ngày hiệu lực đến 180 ngày | Yes Có | Yes Có | Yes Có |
| 14. Trip Cancellation/Hủy chuyến đi | 168.000 | 105.000 | 105.000 |
| 15. Trip Curtailment/Gián đoạn chuyến đi | 168.000 | 105.000 | 63.000 |
| 16. Aircraft Hijacking/Không tặc VND 2.100,000 for every 8 hours/ Trả 2.100.000 đồng cho mỗi 8 tiếng | 4.200 | 4.200 | 4.200 |
| 17. Loss & Damage of Baggage & Personal Effect, including Golfing equipment and Laptop (max. VND 6,300,000) item, Lap-Top Computer up to VND 21,000,000) Mất mát và thiệt hại hành lý cá nhân, bao gốm dụng cụ chơi Gôn và máy vi tính xách tay (toi da 6,300,000 đồng/mỗl đổ vật, 21,000,000 đồng/ máy vi tính xách tay) | 63.000 | 42.000 | 42.000 |
| 18. Baggage Delay after 8 hours/hành lý đến trẻ sau 8 tiếng Pay for emergency purchase of essential clothing and toiletries if the check-in baggage accompanying the Insured Person has been delayed, misdirected or temporarily misplaced by the carrier Thanh toán chi phí mua quần áo và vật dụng cá cấp thiết nếu hành lý kỷ gửi đi theo Người được bảo hiểm đến chậm, bị chuyển sai tuyển bị hãng hàng không làm thất lạc | 16.800 | 10.500 | 6.300 |
| 19. Loss of Personal Money & Travel documents/ Mất tiền bạc cá nhân và giấy tờ thông hành | 10.500 | 6.300 | 6.300 |
| 20. Credit Card Protection/Báo vệ thể tín dụng Pay for the outstanding credit card balance if the Insured Person suffers Accidental death covered by the Policy up to Thanh toán dự nợ thể tín dụng nếu Người được bảo hiểm tử vong do tai nạn bảo hiểm theo hợp đồng lên đến | 10.500 | 6.300 | 6.300 |
| 21. Travel Delay/Chuyến bay bị trì hoán VND 2,100,000 for every 8 hours / Trả 2,100,000 đồng cho mỗi 8 tiếng | 21.000 | 16.800 | 10.500 |
| 22. Travel Misconnection/Lở Chuyến bay chuyến tiếp VND 2.100,000 for every 8 hours / Trả 2.100.000 đồng cho mỗi 8 tiếng | 21.000 | 16.800 | 10.500 |
| 23. Entertainment Disruption/ Quyển lợi Gián đoạn các hoạt động vui chơi giải trí | 52.500 | 52.500 | 84.000 |
| 24. Personal Liabilities/Bảo hiếm trách nhiệm cá nhân (Legal liabibility and Legal cost)/ (trách nhiệm pháp lý và chi phí pháp lý) | 2.520.000 | 1.680.000 | 1.050.000 |
| Additional Coverage Các quyền lợi đặc biệt khác | | | |
| 25. Automatic Extension of the Period of insurance (up to 10 days: Free of charge) Tự động gia hạn thời hạn bảo hiểm (lên đến 10 ngày: miễn phí) | Yes Có | Yes Có | Yes Có |
| 26. Cover in the event of Terrorism Bảo hiếm trong trường hợp bị khủng bố | Yes Có | Yes Có | Yes Có |
| 27. Chubb Assistance Service/ Dịch vụ trợ giúp y tế toàn cấu Chubb Assistance Pre-trip information Medical service consultation/ advice/ referal Hospital admission (including Hospitalisation Guarantee & direct settlem ent of covered hospital bills). Baggage service/ Legal referal service Cung cấp thông tin trước chuyển đi - Trợ giúp thông tin y tế, tư vấn, tham chiếu y khoa Thu xếp nhập viện (bao gồm bào lãnh nhập viện và thu xếp thanh toán hóa đơn y tế) Dịch vụ trợ giúp về hành lý/Tham chiếu dịch vụ pháp lý | Yes Có | Yes Có | Yes Có |
| · EEA | | | |